Da tustinu zemglie one
Uxivati ù vik mogu,
Neka svoje josc zakone
Mogu obsluxit po razlogu.
Totse Kraglju poklonisce,
U Gessenko paka poglie
Svise skupa uputisce,
Tobo misto jest najboglie.
Tute Jakov sa svom svojom
Obitili nastanise,
Tute s' mirom, i s' pokojom
Svega dobra nasitise.
Svii sinovi Jakovovi,
Kise od gnih porodisce,
I unuczi svi gnogovi,
Sedamdeset ù sve bisce.
Vas broj ovi bisce scgnime,
Doscah iz zemglie od Kanana,
U Egipat ù tò vrime,
Iz staroga svoga stana.
Paka ovi sedamdeset
Mnoghi na svit puk podasce,
Çetiri stotine, i trideset
U Egiptu godisct stasce.
Jeriih paka Svemoguchi
Iz Egipta Bogh slobodi,
I Manomih pitajuchi,
Po pustigni çudno dovodi.
Ovoje oni puk kojse
Izraelski puk naziva,
Od kogano nahodise,
Da obechianu zemgliu uxiva.
Scest scto tisuch gliudih roda
Jabovglieva tadse najde,
Moises slavni kad Vojvoda
Iz Egjpta scgnimi izajde.

# NAÇIN
## ZA POZDRAVGLJATI
## SVETOGA JOSSIPA PATRIARKU

staroga, i novoga Zakona, Zaruçnika priçiste Majke Boxje MARIE koga bii prilika pravedni Patriarka Jossip staroga Zakona.

*Na uspomenu gnegovih Radostih i Xalstih.*

**PRIDGOVOR BOGOGLJUBNIM.**

Dva Frata Reda svetoga Franceska, mnogo bogogljubna svetomu Jossipu, putujuchi priko mora od Fiandre, razruscivscise plav, padosce u more, i ubitiscese nike dasçicze, i dva dni postasce u more nosseni od vallova simo i tamo, priporuçujuchise svetomu Jossipu. Trechi dan ukazase gnima sveti Jossip u obiliçju lipa mladichia, posdraviih, i pokripiih, i dovedeiih zdrave na kraj. Kakose vidisce oslobodjeni, zafalisce Bogu, i onomu mladichiu, i moliscega, daijm reçççe gnugovo ime: *Jasam*, reçççe, *Jossip sveti.* Potomtoga objavijm sedam Radosti i Xalosti, koje ima na ovom svitu, obechiajuchi dabi pomoga ù svakoj potribi sve, kojbi na uspomenu od oviih Radostiih, i Xalostiih svaki dan govorili sedam Otçe nasci, i sedam Zdravi Maria. I pobighnu od gnihovih oççiu. *Gratia[illegible]s in vitæ S. Josephi et alii.*

Uzmite, daklen, Bogogljubni, naçin za ovo izpuniti za slavu Boxju, i çast Jossipa svetoga i za vascu duhovnu i tilesnu korist.

RA-

# RADOSTI, I XALOSTI

# SVETOGA JOSSIPA

*U ime Otcza, i Sina, i Duha svetoga.* Amen.

1.

Vesselimse, i radujem s' tobom, o prislavni Patriarka sveti Jossipe, zarczalo od çistochje i svake kriposti, za onu radost, kojusi ima, kadti bih objavglieno upuchienje Sina Boxjega, i poznaosi dassi zaruçnik Majke Boxje; na misto one xalosti kojusi kusca videchi prisobnu priçistu Diviczu tvoju zaruçniczu, neznaduchi vikoviçgne otajstvo Nebbesko. *Otçe nas, zdrava Maria, Slava Otczu*, *i ostala.*

2.

Vesselimse, i radujem s' tobom, o prislavni Patriarka sveti Jossipe, dostojni zaruçniçe Majke Boxje Divicze Marie, za onu radost, koju ochjuti sarcze tvoje kadasi çuo u porogienju Issussovu sladka pivanja od Angelà, i vidiosi gdi pastiri, i kraglj klagniajuse kako Bogu Sinu rogenom od Dive Marie tvoje svete zaruçnicze; na misto xalosti, kojusi ima, videchi rogena Issukarsta u velikom siromastvu. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu*, *i ostala.*

3.

Vesselimse i radujem s' tobom, o prislavni Patriarka sveti Jossipe, odabrani josc u viku za biti czigneni Otacz Sina Boxjega, za onu radost, kojusi ima kadsi prozvao rogena Sina Divicze Marie sladkim imenom od Issussa, gnega garlechi, i prisladko gljubechi; na misto xalosti, koju ochjuti sarcze tvoje, videchiga gdi prolje josc malahan u obrizovagniu svoju karv neproczignenu. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu i ostala.*

4.

Vesselimse i radujem s' tobom, o prislavni Patriarka sveti Jossipe, voditeglju i straxanine, braniteglju i obraniteglju Issussa i Marie za onu radost kojusi ima, kadasi çuo da Issukarst biasce dosca za odkupiti od suxanstva paklenoga tuxni narod çoviçanski; na misto one xalosti, koju ochjuti sardcze tvoje, razumivsci od staroga Simeona tescku muku Issussovu, i xalosne gnegove Majke tvoje pridraghe saruçnicze. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu*, *i ostala.*

5.

Vesselimse, i radujem s' tobom o prislavni Patriarka sveti Jossipe, priliko prava nejzmirne svetigne Issussa i Marie, za onu radost, kojusi ima, kadasi sahranio u Egipat proghnanoga Issusa, nossechiga u svojm rukam, garlechiga, i czegliujuchi; na misto xalosti, koju ochjuti sarcze tvoje bixechi strahom priko gorre, i branechiga u Egiptu. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu*, *i ostala.*

6.

Vesselimse, i radujem s' tobom, o prislavni Patriarka sveti Jossipe, slavna diko od Patriarka, napugneni Boxje milo-

milosti, raditegliu darovà Boxijh, uzvisceni na Nebbessi nakon Issussa i Marie, kako Kragl od svìh Svetìh, za onu radost, kojusi ima, kadsise vratio iz Egipta u Xudiu, i sluscaosi od Angela dabi moga u miru pribivati u Nazaretu; na misto one xalosti koju ochjuti sarcze tvoje, strascechise da nemili Arkelao imadisce progoniti Sinka Issussa. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu, i ostala.*

7.

Vesselimse, i radujem s' tobom o prislavni Patriarka sveti Jossipe, uffagne, utoçiscbje, i utiscegne nevoglnikà, a navlastito umirajuchiih, za onu radost, kojusi imà, kadsi nasca u svetom Templu Sinka Issussa, i nakon sedamnaest godiscta u ruka Issussa i Marie mimogè s' ovoga svita; na misto one xalosti, koje chjuti sarcze tvoje kadsiga iska s' Divom Mariom, i po sve dni xivota tvoga razmiscgliaosi gnegovu muku prituxbenu, i smart tescku i prinemilu. *Otçe nasc, Zdrava Maria, Slava Otczu, i ostala.*

Zdravo, prisveti Jossipe, ogledalo od çistochje, i svake kriposti. Zdravo, czigneni Otçe Boxjega Sina, zaruçniçe dostoini Majke Boxje. Zdravo sveti branitegliu, i straxanine, voditegliu, obranitegliu Issussa i Marie i neizmirne gnihove svetigne priliko prava. Zdravo, slavna diko od Patriarka napugneni Boxje milosti, razdilitegliu darovà Boxji, uzviscemi na Nebbessi nakon Issussa i Marie, kako Kragl od svìh Svetìh. Zdravo uffagne, utoçisebje i utiscegne nevoglnikov, odvitniçe umirajuchih. Sveti Jossipe primoguchi, i primilostivi nasce uffagne i utoçischje nakon Issussa i Marie, radi tesckìh tvoìh xalostìh, i neizmirnìh tvoih radostìh, budi nam odvitnik, i pomochnik, i pomozi nas griscnike sada, i vazda, i u vrime smarti nasce. Amen.

*V.* Moli za nas sveti Jossipe.
*Od.* Da dostoini budemo obechianià Issukarstovìh.

## POMOLIMOSE.

Boxe, koj neizreçenim provigenjem blaxenoga Jossipa prisvete Roditeglicze tvoje Zaruçnika odabrati dostojaosise; dopusti, molimo, da koga Braniteglia sctujemo na zemgli, Odvitnika budemo dostojni imati na Nebbessi. Koj xivesc i kragljujesc s' Bogom Otczem u jedinstvu Duha svetoga Bogh po sve vike vikom. Amen.

*Iliti ovu drughu Molitvu.*

## POMOLIMOSE.

Prisvete Roditeglicze tvoje Zaruçnika, molimote Gospodine, dostojanstvim da budemo pomoxeni; da scto nasce mogustvo ne dostighne, bude nam po odvitovanjem gnegovim darovano. Koj xivesc i kragljujesç po sve vike vikom Amen.